

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
**Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla -**  
**Falchera - Rebaudengo -**  
**Villaretto**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI6 9 / 2023**

**21/02/2023**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente LOMANTO Valerio, sono presenti i Coordinatori:

Maurizio ANASTASIA  
Monica BREGA  
Enrico SCAGLIOTTI  
Alessandro Ciro SCIRETTI  
Giulia ZACCARO

Con l'assistenza del Segretario Antonella GALLI

**OGGETTO: C6 ART. 28 COMMA 3 E ART. 42 COMMA 2 - APPROVAZIONE PROPOSTA**  
**PROGETTUALE PER ASSEGNAZIONE GRATUITA DELL'AUDITORIUM DI**  
**CIVICA PROPRIETA' SITO IN CASCINA MARCHESA DI CORSO VERCELLI**  
**N. 141 ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE SPAZIO ARTE**

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094) esecutiva dal 2 aprile 2007, è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto Regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali ed, in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la

Deliberazione del Consiglio Circostrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circostrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circostrizione n. mecc. 200100171/89, e s.m.i., del 19/12/2001 n. mecc. 200111839/89 e del 23/02/2006 n. mecc. 200601267/89 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circostrizione 6.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento n.373, entrato in vigore il 1/1/2016 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) I.E. - esecutiva dal 1 agosto 2021, che disciplina, ai sensi dell'art. 12 Legge 241/1990 e dell'art. 86 dello Statuto della Città, i criteri e le modalità cui l'Amministrazione deve attenersi per la concessione di contributi e l'attribuzione di vantaggi economici ad associazioni ed enti pubblici e privati senza fini di lucro.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, turistico, celebrativo, educativo e formativo, prevenzione e recupero del disagio giovanile, socio-assistenziale, socio sanitario, promozione della salute, relazioni internazionali, promozione di diritti umani, integrazione sociale e comunitaria, sportivo e ricreativo, tutela e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico per favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale secondo i principi di pubblicità, trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circostrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14, del medesimo Regolamento, prevede che il Comune o le Circostrizioni possano sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio circostrizionale del 10 Gennaio 2023 DELCI6 2/2023, la Circostrizione 6 ha approvato le "*LINEE GUIDA 2023. ART. 6 COMMA 1 DEL REGOLAMENTO N. 373. APPROVAZIONE LINEE GUIDA PER MODALITA' DI EROGAZIONE DI CONTRIBUTI E DI ALTRI BENEFICI ECONOMICI*", che intendono valorizzare il territorio circostrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini, e che confermano le relative LINEE GUIDA 2022 approvate con Deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 09 Febbraio 2022 DELCI6 3/2022.

Con richiesta del 28/11/2022 prot. n. 3214, è pervenuta istanza di concessione locali, sottoposta, a seguito di istruttoria esperita, al Coordinatore e alla Giunta per valutarne l'interesse e la ricaduta sul territorio e la conformità alle predette Linee Guida.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate la richiesta pervenute da parte dell'Associazione Culturale SPAZIO ARTE con sede legale a Torino CAP 10155 in Piazza Rebaudengo n. 3/25 e C.F. 97811660014, per l'assegnazione dell'Auditorium sito presso Cascina Marchesa di Corso Vercelli n. 141 La concessione dei locali è richiesta e rilasciata per le seguenti date: (33 ore)

- 05 Aprile 2023 dalle ore 20,30 alle ore 23

- 12 Aprile 2023 dalle ore 20,30 alle ore 23
- 14 Aprile 2023 dalle ore 19 alle ore 23
- 19 Aprile 2023 dalle ore 20,30 alle ore 23
- 21 Aprile 2023 dalle ore 19 alle ore 23
- 26 Aprile dalle ore 20,30 alle ore 23
- 3 Maggio 2023 dalle ore 20,30 alle ore 23
- 10 Maggio 2023 dalle ore 20,30 alle ore 23
- 12 Maggio 2023 dalle ore 19 alle ore 23
- 17 Maggio 2023 dalle ore 20,30 alle ore 23

per svolgere le “PROVE E RAPPRESENTAZIONI TEATRALI ED EVENTI CULTURALI”.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva del progetto presentato, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita del locale sopraindicato ai sensi dell'art 5 lettere B punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i..

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 10 Gennaio 2023, DELCI6 2/2023, che confermano le relative LINEE GUIDA 2022 approvate con Deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 09 Febbraio 2022 DELCI6 3/2022.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione Culturale SPAZIO ARTE un beneficio economico indicativamente quantificabile di Euro 424,21.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Le utenze a servizio dei locali siti in CASCINA MARCHESA di Corso Vercelli n. 141 sono le seguenti:

- Gas metano: n. utenza CE-0881-X-ITC01;
- Energia elettrica: 1050061191 n. POD matricola IT020E00025778;
- Acqua n. utenza: 0010006683 –0010034783;
- Antincendio n. utenza: 0010035800.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione dell'Associazione proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che l'Associazione istante è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Si dà atto che la suddetta Associazione, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 192/2022 del 29 marzo 2022, non risulta avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'Associazione ha presentato la dichiarazione con cui si impegna a rispettare nella realizzazione del progetto le disposizioni relative all'emergenza sanitaria Covid-19, assumendosi la responsabilità di fare rispettare ogni indicazione prevista dalle norme emergenziali in vigore.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

L'assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione. Per quanto concerne l'utilizzo dell'Auditorium per lo svolgimento di attività di pubblico spettacolo, l'Assegnatario sarà obbligato a:

- rispettare le indicazioni contenute nel PIANO PER LA GESTIONE DELLE EMERGENZE E DELL'EVACUAZIONE redatto dall'Ufficio Tecnico Comunale in data 06/06/2022 (Allegato 0), con allegata la planimetria del locale, consegnato dal responsabile dell'attività di "pubblico spettacolo" e temporaneamente valido considerando che l'attuale capienza della sala è inferiore alle 100 persone e che al momento la superficie utilizzabile è inferiore ai 200 mq così come da delimitazione fissata dal RSSP;
- compilare il succitato Piano nella parte di propria competenza indicando oltre ai dati relativi al Responsabile della Manifestazione anche i dati relativi agli Addetti al Servizio Antincendio e Pronto Soccorso;
- provvedere alla compilazione del registro dei controlli antincendio fornito dalla Circoscrizione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

I progetti sono oggetto di discussione nella I Commissione di Lavoro.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dall'Associazione Culturale SPAZIO ARTE (All.1);
2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito nei giorni del 05/04/2023, 12/04/2023, 14/04/2023, 19/04/2023, 21/04/2023, 26/04/2023, 03/05/2023, 10/05/2023, 12/05/2023 e 17/05/2023 per svolgere le "PROVE E RAPPRESENTAZIONE TEATRALI ED EVENTI CULTURALI per un numero totale di 29,30 ore in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ;
3. Di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione del locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile per Euro 424,21 per un numero massimo di 29,30 ore;
5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dai documenti allegati;

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Umberto Magnoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Antonella Galli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI6-9-2023-All\_1-All\_1\_Prot3214\_richiestsaAuditorium.pdf
2. DELCI6-9-2023-All\_2-VIE\_SpazioArte\_Sala\_Auditorium\_2022\_2023.pdf
3. DELCI6-9-2023-All\_3-dichiar.\_L.\_190\_SpazioArte\_Auditorium\_2022\_2023.pdf
4. DELCI6-9-2023-All\_4-All.0\_Auditorium\_PianoEmergenza\_Plan.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento